

CANZONIERE C

- letto 3302 volte

Riproduzione fotografica

Image not found

<https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/12C.jpg>



- letto 2442 volte

Edizione diplomatica

Image not found https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/12.1c.jpg 	Laura mara. fals bruels brancutz. clarzir. q(ue)l dous espeys ab fuelhs. els lecx. becx. dels auzels ramencx. te balbtz e mutz. pars. e non pars. per que mesfors. de
Image not found https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/12.1bisc.jpg 	far e dir. plazers. e manhs per ley. qui ma uirat daut bas. don tem morir. si la fans nom asoma.
Image not found https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/12.2c.jpg 	Tan fo clara. ma prima lutz. de sir. don cren cor los huelhs. no(n) precx. necx. dautra sis lutz. rars. mos preyards. pero deportz. mes (et) auzir. uolers. bos motz ses grey. de lieys don tan mazaut. qual sieu servir. suy del pe tro

Image not found https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/12.3c.jpg	Amors guara. suy al coma. be uengutz. quauzir. tem far sim dezacuelhs. tals dex. precx. que tes mielhs quet tre(n)cx. q(ui)eu suy fis drutz. cars. e non auars. mal cors fers fortz. me fai suf frir. mainhs uers. quap tot lo ney. magrops us bays. al caut cor refrezir. que noy ual altra
Image not found https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/12.4c.jpg	Si mampara. silh que(m) goma. elutz. dauzir. si ques de pretz capduelhs. del quecx. precx. q(ua)i de dins a rencx. ler for rendutz. clars. mos pensars. quieu fora mortz. mas fam suffrir. lespers. quelh prec quem grey. quaisso(m) te let e baut. que dals iauzir. nom ual ioy una poma.
Image not found https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/12.5c.jpg	Doussa cara. ab totz ayys uol gutz. sofrir. mer per uos ma(n)hs erguelhs. quar etz decx. de totz fadencx. don ai manhs brutz. pars. e guabars. de uos nom tortz. nim fay partir. auers. ca(n)c non amey. ren tan andufaut. ans uos dezir. plus que dieus selh de doma.
Image not found https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/12.6c.jpg	Arat parra. chans e condutz. formir. al rey qui ter escuelhs. quar precx. secx. say e lay es do blatz.
Image not found https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/12.6bisc.jpg	e mantengutz. dars. e manjars. de ioy lay portz. son anel mir. sil dars. quanc non estey. iorn daraguo quel saut. noy uolgues ir. mas sai man clamat roma.
Image not found https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/12.6tc.jpg	Faitz es lacortz. quel cor remir. tote sers. lieys cuy dompney. ser parsonier arnaut. quen au tralbir. nes fort mente(n)ta soma.

- letto 4427 volte

Edizione diplomatico-interpretativa

Laura mara. fals bruels
brancutz. clarzir. q(ue)l
dous espeys ab fuelhs.
els lecx. becx. dels auzels
ramencx. te balbtz e mutz. pars.
e non pars. per que mesfors. de
far e dir. plazers. e manhs per
ley. qui ma uirat daut bas. don
tem morir. si la fans nom asoma.

Arnautz Daniel

L?aur?amara
fa.ls[1] bruels brancutz
clarzir,
que.l dous?espeys?ab fuelhs,
e.ls[2] lecx
becx
dels auzels ramencx
te balbtz e mutz,
pars
e non pars,
per que m?esfors
de far e dir
plazers
e manhs per ley
qui m?a virat d?aut bas,
don tem morir
si l?afans no m?asoma.

Tan fo clara. ma prima lutz. de sir. don cren cor los huelhs. no(n) precx. necx. dautra sis lutz. rars. mos preyars. pero deportz. mes (et) auzir. uolers. bos motz ses grey. de lieys don tan mazaut. qual sieu servir. suy del pe tro	Tan fo clara ma prima lutz, desir, don cren cor los huelhs, non precx necx d?autra, si.s lutz rars mos preyars: pero deportz m?es e auzir volers, bos motz s?es grey de lieys don tan m?azaut qu?al sieu servir suy del pe tro al coma.
--	--

Amors guara. suy al coma.
be uengutz. quauzir. tem far
sim dezacuelhs. tals dex. precx.
que tes mielh's quet tre(n)cx. q(ui)eu
suy fis drutz. cars. e non auars.
mal cors fers fortz. me fai suf
frir. mainhs uers. quap tot lo
ney. magrops us bays. al caut
cor refrezir. que noy ual altra

Amors, guara!
suy be vengutz?
Qu?auzir
tem far, si.m dezacuelhs,
tals dex
precx,
que t?es mielh's que.t trencx,
qu?ieu suy fis drutz,
cars
e non avars;
ma.l cors fers fortz
me fai suffrir
mainhs vers,
qu?ap tot lo ney,
m?agr?ops us baysal caut
cor refrezir,
que no.y val altra goma.

Si mampara. silh que(m) goma.
elutz. dauzir. si ques de pretz
capduelhs. del quecx. precx. q(ua)i
de dins a rencx. ler for rendutz.
clars. mos pensars. quieu fora
mortz. mas fam souffrir. lespers.
quelh prec quem grey. quaisso(m)
te let e baut. que dals iauzir.
nom ual ioys una poma.

Si m?ampara,
silh que m?elutz,
d?auzir
si qu?es de pretz capduelhs,
del quecx
precx
qu?ai dedins a rencx
l?er for rendutz
clars
mos pensars:
qu?ieu fora mortz,
mas fa.m souffrir
l?espers
que.lh prec que.m grey,
qu?aisso.m te let e baut,
que d?als iauzir.
no.m val ioys una poma.

Doussa cara. ab totz ayps uol
gutz. sofrir. mer per uos ma(n)hs
erguelhs. quar etz decx. de totz
fadencx. don ai manhs brutz.
pars. e guabars. de uos nom
tortz. nim fay partir. auers. ca(n)c
non amey. ren tan andufaut.
ans uos dezir. plus que dieus
selh de doma.

Doussa cara
ab totz ayps volgutz,
sofrir
m?er per vos manhs erguelhs,
quar etz decx
de totz fadencx,
don ai manhs brutz
pars;
e guabars
de vos no.m tortz,
ni.m fay partir
avers,
c?anc non amey
ren tan **an d?ufaut**,
ans vos dezir
plus que Dieus selh de Doma.

Ara.t parra. chans e condutz. formir. al rey qui ter escuelhs. quar precx. secx. say e lay es do blatz. e mantengutz. dars. e manjars. de ioy lay portz. son anel mir. sil dars. quanc non estey. iorn daraguo quel saut. noy uolgues ir. mas sai man clamat roma.	Ara.t parra, chans e condutz, formir al rey qui t?er escuelhs, quar precx, secx say, e lay es doblatz, e mantengutz dars e manjars: de ioy lay portz. Son anel mir, si.l dars qu?anc non estey iorn d?Araguo que.l saut no.y volgues ir; mas sai m?an clamat: roma! f. 206 v
Faitz es lacortz. quel cor remir. totz sers. lieys cuy dompney. ser parsonier arnaut. quen au tralbir. nes fort mente(n)ta soma.	Faitz es l?acortz: qu?el cor remir totz sers lieys cuy dompney, ser parsonier Arnaut, qu?en autr?albir n?esfort m?entent?a soma.

- letto 3291 volte

Source URL: <https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=laboratorio/canzoniere-c-20>

Links:

[1] <http://fa.ls>

[2] <http://e.ls>